

# επιστολη ιωαννου γ (The Letter of John 3)

## Chapter 1

<b>1:1</b>	ὁ ho 3588 ὁ the	πρεσβυτερος presbuteros 4245 πρεσβυτερος elder	γαιω gaiō 1050 γαῖος [to]-Gaius	τῷ tō 3588 ὁ [to]-the	αγαπητῷ agapEtō 27 αγαπητος beloved	ὃν hōn 3739 ὅς whom	ἐγὼ egō 1473 ἐγώ I	αγαπῶ agapō 25 αγαπαω I-am-loving	ἐν en 1722 ἐν in	ἀληθεια alEtheia 225 αληθεια [to]-truth	<b>1:2</b>	αγαπητῷ agapEtē 27 αγαπητος [to]-beloved
περί peri 4012 περί about	παντῶν pantōn 3956 πας [of]-all	εὐχομαι euchomai 2172 ευχομαι I-claim	σέ se 4571 σύ you	εὐοδοῦσθαι eudousthai 2137 ευοδω to-be-prospered	καὶ kai 2532 και and	ὕγιαίνειν hugiainein 5198 υγιαίνω to-health-continue	καθὼς kathōs 2531 καθως according-to	εὐοδοῦται eudoutai 2137 ευοδω is-prospered	σοὺ sou 4675 σύ [of]-you	ἡ hē 3588 ὁ the		
ψυχῇ psuchē 5590 ψυχη [to]-soul	<b>1:3</b>	εἰχαρην echarēn 5463 χαίρω I-was-happy	γάρ gar 1063 γαρ because	λίαν lian 3029 λίαν very-much	ἐρχομένων erchomenōn 2064 ερχομαι [of]-coming	ἀδελφῶν adelfōn 80 αδελφος [of]-siblings	καὶ kai 2532 και and	μαρτυροῦντων marturountōn 3140 μαρτυρεω [of]-witnessing	σοὺ sou 4675 σύ [of]-you	τῇ tē 3588 ὁ [to]-the	ἀληθεια alEtheia 225 αληθεια [to]-truth	
καθὼς kathōs 2531 καθως according-to	σὺ su 4771 σύ you	ἐν en 1722 ἐν in	ἀληθεια alEtheia 225 αληθεια [to]-truth	περιπατεῖς peripateis 4043 περιπατεω you-are-walking-around	<b>1:4</b>	μεῖζοτεραν meizoteran 3186 μεγα greater	τούτων toutōn 5130 οὗτος [of]-these	οὐκ ouk 3756 ου not	ἐχω echō 2192 εχω I-have	χαρὰν charan 5479 χαρα happiness	ἵνα hina 2443 ἵνα that	
ἀκούω akouō 191 ακουω I-am-hearing	τα ta 3588 ὁ the	ἐμὰ ema 1699 ἐμός we-my	τέκνα tekna 5043 τέκνον children	ἐν en 1722 ἐν in	ἀληθεια alEtheia 225 αληθεια [to]-truth	περιπατοῦντα peripatounta 4043 περιπατεω walking-around	<b>1:5</b>	αγαπητῷ agapEtē 27 αγαπητος [to]-beloved	πιστὸν piston 4103 πιστος trustworthy	ποιεῖς poieis 4160 ποιω you-are-doing	ὁ ho 3588 ὁ the	
ἐάν ean 1437 εαν if-ever	ἐργασῇ ergasē 2038 εργαζομαι you-should-work	εἰς eis 1519 εἰς into	τούς tous 3588 ὁ the	ἀδελφούς adelfous 80 αδελφος siblings	καὶ kai 2532 και and	τούτο touto 5124 τοῦτο this	ξένους xenous 3581 ξενος strangers	<b>1:6</b>	οἱ hoi 3588 ὁ the	ἐμαρτυρησαν emarturēsan 3140 μαρτυρεω they-witnessed	σοὺ sou 4675 σύ [of]-you	τῇ tē 3588 ὁ [to]-the
ἀγαπῇ agapē 26 αγαπη love	ἐνώπιον enOpion 1799 ενωπιον in-the-face-of	ἐκκλησίας ekklēsia 1577 εκκλησια [of]-congregation	οὓς hous 3739 ὅς those-whom	καλῶς kalōs 2573 καλως well	ποιήσεις poiēseis 4160 ποιω you-shall-do	προπεμπᾶς propempas 4311 προπεμπω sending-forward	ἀξιῶς axiōs 516 αξιως worthily	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	θεοῦ theou 2316 θεος [of]-God	<b>1:7</b>		
ὑπὲρ huper 5228 ὑπερ over	γάρ gar 1063 γαρ because	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	ὀνοματος onomatos 3686 ονομα [of]-name	ἐξηλθὼν exElthōn 1831 εξερχομαι I/they-came-out	μηδὲν mEden 3367 μηδεις not-even-one	λαμβάνοντες lambanontes 2983 λαμβανω taking	ἀπο apo 575 απο from	τῶν tōn 3588 ὁ [of]-the	ἐθνικῶν ethnikōn 1482 εθνικος [of]-nations	<b>1:8</b>	ἡμεῖς hEmeis 2249 ἡμεῖς we	
οὖν oun 3767 ουν then	ὀφειλομέν ofeilomen 3784 οφειλω we-are-obligated	ὑπολαμβάνειν hupolambanein 5274 υπολαμβάνω to-take-up	τούς tous 3588 ὁ the	τοιοῦτους toioutous 5108 τοιουτος such	ἵνα hina 2443 ἵνα that	συνεργοὶ sunergoi 4904 συνεργος co-workers	γινώμεθα ginOmetha 1096 γινωμαι we-may-come-to-be	τῇ tē 3588 ὁ [to]-the	ἀληθεια alEtheia 225 αληθεια [to]-truth	<b>1:9</b>		
ἐγραψα egrapsa 1125 γραφω I-wrote	τί ti 5101 τις what	τῇ tē 3588 ὁ [to]-the	ἐκκλησία ekklēsia 1577 εκκλησια [to]-congregation	ἀλλ' all' 235 αλλα but	ὁ ho 3588 ὁ the	φιλοπρωτεύων filoprōteuōn 5383 φιλοπρωτεω loving-to-be-first	αὐτῶν autōn 846 αυτως [of]-them	διωτρεφῆς diotrefēs 1361 διωτρεφης Diotrefes	οὐκ ouk 3756 ου not	ἐπιδέχεται epidechetai 1926 επιδεχομαι receives		
ἡμᾶς hEmas 2248 ἡμεῖς us	<b>1:10</b>	διὰ dia 1223 δια through	τούτο touto 5124 τοῦτο this	ἐάν ean 1437 εαν if-ever	ἐλθῶ elthō 2064 ερχομαι I-may-come	ὑπομνήσω hupomnēsō 5279 υπομνησκω I-shall-remind	αὐτοῦ autou 846 αυτος [of]-self	τα ta 3588 ὁ the	ἐργα erga 2041 εργον actions	ἃ ha 3739 ὅς which	ποιεῖ poiēi 4160 ποιω is-doing	
λόγοις lois 3056 λογος [to]-sayings	πονηροῖς ponErois 4190 πονηρος [to]-evil	φλυαρῶν fluarōn 5396 φλυαρεω gossiping	ἡμᾶς hEmas 2248 ἡμεῖς us	καὶ kai 2532 και and	μὴ mē 3361 μη not	ἀρκούμενος arkoumenos 714 αρκew being-sufficed	ἐπὶ epi 1909 επι on	τούτοις toutois 5125 οὗτος [to]-these	οὐτε oute 3777 ουτε not-besides	αὐτοῦς autos 846 αυτος him/her/it-self		
ἐπιδέχεται epidechetai 1926 επιδεχομαι receives	τούς tous 3588 ὁ the	ἀδελφούς adelfous 80 αδελφος siblings	καὶ kai 2532 και and	τούς tous 3588 ὁ the	βουλομένους boulomenous 1014 βουλομαι inclining	κωλύει kOluei 2967 κωλυω is-preventing	καὶ kai 2532 και and	ἐκ ek 1537 εκ out	τῆς tēs 3588 ὁ [of]-the	ἐκκλησίας ekklēsia 1577 εκκλησια [of]-congregation		
ἐκβάλλει ekballei 1544 εκβαλλω is-ejecting	<b>1:11</b>	αγαπητῷ agapEtē 27 αγαπητος [to]-beloved	μὴ mē 3361 μη not	μιμοῦ mimou 3401 μιμεομαι yous-imitate!	το to 3588 ὁ the	κακὸν kakon 2556 κακος depraved	ἀλλὰ alla 235 αλλα but	το to 3588 ὁ the	ἀγαθὸν agathon 18 αγαθος good	ὁ ho 3588 ὁ the	ἀγαθοποιῶν agathorpoiōn 17 αγαθοποιος [of]-good-doing	
ἐκ ek 1537 εκ out	τοῦ tou 3588 ὁ [of]-the	θεοῦ theou 2316 θεος [of]-God	ἐστὶν estin 2076 εἰμι is	ὁ ho 3588 ὁ the	κακοποιῶν kakorpoiōn 2555 κακοποιος [of]-malicious	οὐχ ouch 3756 ου not	ἑώρακεν heOraken 3708 οραω has-seen	τον ton 3588 ὁ the	θεόν theon 2316 θεος God	<b>1:12</b>	δημητρίῳ dEmEtRio 1216 δημητριος [to]-Demetrius	
μεμαρτυρηταί memarturEtai 3140 μαρτυρεω has-been-witnessed	ὑπὸ hupo 5259 ὑπο under	παντῶν pantōn 3956 πας [of]-all	καὶ kai 2532 και and	ὑπὸ hupo 5259 ὑπο under	αὐτῆς autēs 846 αυτος [of]-herself	τῆς tēs 3588 ὁ [of]-the	ἀληθείας alEtheias 225 αληθεια [of]-truth	καὶ kai 2532 και and	ἡμεῖς hEmeis 2249 ἡμεῖς we	δε de 1161 δε yet		
μαρτυροῦμεν marturoumen 3140 μαρτυρεω we-are-witnessing	καὶ kai 2532 και and	οἶδας oidas 1492 ειδω you-are-seeing	ὅτι hoti 3754 ὅτι since	ἡ hē 3588 ὁ the	μαρτυρία marturia 3141 μαρτυρια witness	ἡμῶν hEmōn 2257 ἡμεῖς [of]-us	ἀληθῆς alEthēs 227 αληθης true	ἐστὶν estin 2076 εἰμι is	<b>1:13</b>	πολλὰ polla 4183 πολυς many	εἰχόν eichon 2192 εχω they-held	
γράψαι grapsai 1125 γραφω to-write	σοὶ soi 4671 σο [to]-you	ἀλλ' all' 235 αλλα but	οὐ ou 3756 ου not	θελῶ thelō 2309 θελω I-am-choosing	διὰ dia 1223 δια through	μελανός melanos 3188 μελαν [of]-ink	καὶ kai 2532 και and	καλαμου kalamou 2563 καλαμος [of]-reed	σοὶ soi 4671 σο [to]-you	γράψειν grafein 1125 γραφω to-be-writing	ἐλπίζω elpizō 1679 ελπίζω I-am-expecting	
δε de 1161 δε yet	εὐθεὼς eutheōs 2112 ευθεως immediately	σε se 4571 σύ you	ἰδεῖν idein 1492 ειδω to-see	καὶ kai 2532 και and	στόμα stoma 4750 στομα mouth	πρὸς pros 4314 προς toward	στόμα stoma 4750 στομα mouth	λαλήσομεν lalEsomen 2980 λαλεω we-shall-talk	<b>1:14</b>	εἰρήνῃ eirEnē 1515 ειρνη peace	σοὶ soi 4671 σο [to]-you	
ἀσπάζονται aspazontai 782 ασπαζομαι they-greet	σε se 4571 σύ you	οἱ hoi 3588 ὁ the	φίλοι filoi 5384 φιλος friends	ἀσπάζου aspazou 782 ασπαζομαι you-greet!	τούς tous 3588 ὁ the	φίλους filous 5384 φιλος friends	κατ' kat' 2596 κατα down	ὄνομα onoma 3686 ονομα name				